

EL ARGGA

DIARIO DE LA TARDE POLITICO Y LITERARIO.

UNION VASCONAVARRA.

Precios de suscripcion.

En Pamplona 1 peseta al mes.
Fuera 3'50 pesetas trimestre.
Extranjero y Ultramar, 10 id. id.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

Precio convencional.
Número suelto, cinco céntimos.

Puntos de suscripcion.

PAMPLONA.
En la Administración y Redacción
Paseo de Valencia, núm. 28.
FUERA DE PAMPLONA.
Por corresponsales ó giro á favor de la
Administración en libranzas ó sellos de
correos.

LAS ELECCIONES

MUNICIPALES DE PAMPLONA.

Hace muchos años que en nuestra ciudad no se han visto elecciones más animadas y concurridas, que las que terminaron el miércoles. Nosotros nos hubiésemos contentado con hacer resaltar éste hecho, tan deseado por todos los que censuran la indiferencia pública en asuntos de esta importancia, si *El Navarro*, imitando al gallo de Moron, no hubiese cometido otra nueva imprudencia, publicando ayer un artículo plagado de inexactitudes, lleno de juicios erróneos y de insinuaciones malévolas, apropósito únicamente para turbar más y más el raciocinio de los escasos sectarios que le toman por oráculo. Historia ó cuento viejo y sabido es el de aquel cómico malo que en tiempos ominosos gritaba «viva el Rey absoluto,» para hacerse aplaudir; lo mismo le pasa á nuestro vecino sin *képis*, quien cuando se dibuja alguna tendencia que no cabe dentro del ideal político que defiende y no es otro que aquí en Navarra andemos siempre divididos y revueltos en bandos y parcialidades, se encara con los contrarios y les grita *carlistas!* con la seguridad de obtener los aplausos frenéticos de los grupos defensores de la *civilización y el progreso*, y llevarles cojidos de las narices, á donde más convenga á los designios del Júpiter que hoy pretende ser el árbitro absoluto de los destinos de Navarra. El artículo de ayer de *El Navarro*, nos pone la pluma en la mano y no la soltaremos hasta decir todo lo que sabemos de asuntos electorales, que no es poco; ya que hay quien habla récio é inexacto, justo es que haya

quien ponga las cosas en su verdadero punto; á fin de que no se abuse tanto de huecas declamaciones.

La primera verdad de que hay que partir es la siguiente: en Pamplona no existe partido liberal monárquico. Las cincuenta ó sesenta personas, restos del antiguo partido progresista, que permanecen fieles á su histórica bandera, se quedaron sin hueste; forman hoy un estado mayor sin soldados; pues éstos militan en las filas republicanas, ó democráticas, como se llaman actualmente. Sin necesidad de insistir más en este punto nuestros lectores comprenderán cuán violenta era la situación de la primera autoridad civil de la provincia, condenada á no poder sacar con sus propias fuerzas, se entiende, un solo concejal adicto al Gobierno que representa. En tiempos pasados, otras personas constituidas en idéntica autoridad, supieron salvar hábilmente la misma dificultad en que se encontraban, sin acudir á concesiones bochornosas, solicitando el apoyo de algun elemento influyente que viera satisfechas sus aspiraciones de orden y religiosidad con los candidatos propuestos; pero quien diariamente incita ó consiente, por lo ménos, en sus amigos, una campaña exclusivista, de bandera, de intransigencia, casi de razas, pensó sin duda alguna, que ciertas puértas no se le abrirían y corrió á buscar su salvación por otros caminos.

Entónces comenzó aquella série de negociaciones, arreglos, tratos y contratos, que convirtió á una importante dependencia administrativa, en una especie de sucursal del club democrático, realizada con el objeto de luchar en un solo colegio, pues á éste espacio de terreno quedaron reducidos en un ins-

sante, los sueños de dominación universal, y como quiera que el colegio del Teatro, ha sido hasta ahora, por su especial demarcación, la *estufa* del liberalismo pamplonés, á combatir con probabilidades de éxito en este colegio se encaminaron las más vehementes de las aspiraciones. El arreglo fracasó, no sabemos por culpa de quién, ni nos importa, y llegó el día de las elecciones presentándose cada partido á votar las mesas, con candidatura propia. La circunstancia de haber obtenido la candidatura de la «Union pamplonesa» nada más que mayoría relativa, debió despertar los mal amortiguados deseos de *contubernio*, como diría *El Navarro* y descubrir la posibilidad de alcanzar un triunfo uniendo las fuerzas liberales, democráticas y monárquicas.

En situación algo parecida Ricardo III exclamó: *ami reino por un caballo*, y aunque aquí lo que precisamente se trataba de conservar era el *reino* y nó la vida como el monarca inglés, alguna frase bastante semejante hubo de resonar en cierto punto, pues comenzaron nuevamente los cabildos, las visitas, los preliminares de componendas, mientras la turba multa de servidores daba la voz de orden por cafés, calles y plazuelas: *«es preciso derrotar á los facciosos»*, frase que siempre hace efecto entre los afiliados á un partido que durante el reinado de D. Isabel II acostumbró sublevarse dos ó tres veces cada año.

Mientras los químicos preparaban la *fusion*, los demás caciques y caciquillos se dedicaban á la pesca de votos, hablando á unos, suplicando á otros, mandado á los demás, consiguiendo que los empleados del Municipio y de la provincia fueran con una exponta-

neidad y unanimidad admirables á depositar sus sufragios en pró de la candidatura liberal y que nó quedara uniformé apollillado de benemérito en casa sin hacer un acto de oposición legal á los eternos enemigos de la libertad, de la patria y de la *civilización*. Uno de los anzuelos más ingeniosos empleados en la susodicha pesca es el siguiente: «El comité liberal de Pamplona, suplica á Vd. tome parte en la votación, emitiendo su sufragio en el Teatro con la adjunta candidatura. Por el Comité, *Joaquín María Gastón, vocal secretario.*» Apuntes para la historia de las *tres naturalezas*. Este y otros medios más ó ménos persuasivos fueron produciendo su efecto y los votos del partido liberal dieron todo lo que podían dar de sí.

Pero no bastaban; los votos de la democracia eran imprescindibles para alcanzar el triunfo, y esos, no sabemos cómo, vinieron á apoyar la candidatura monárquica el tercer día, dándole una mayoría de *veintin votos*. Era verdaderamente notable ver cómo los demócratas, con esa disciplina que tanto les honra como partido, acudían á depositar sus sufragios en favor de la persona que con sus amigos el célebre 3 de Enero, ocupó el asiento que ocupaban los republicanos, lanzados de la Casa consistorial, por las bayonetas de Primo de Rivera; era verdaderamente notable ver cómo un partido que siempre ha procedido con formalidad y entereza, dejaba de ser tal partido aunque momentáneamente, para convertirse en alabardero de un gobernador; y esto es tanto más notable, cuanto que los candidatos democráticos eran batidos en los demás colegios, y era por lo tanto lógica y ra-

AVENTURAS II)

DE ARTURO GORDON PYM.

Nunca música alguna resonó á mi oído con tanta delicia como aquel rumor.

Animado por la más ardiente inquietud apliqué mi oído para ver el efecto que aquel rumor producía en Augusto, pues me constaba que la persona que pronunciaba mi nombre no podía ser otra que mi amigo.

Todo continuó en silencio por espacio de algunos instantes.

Por fin al cabo de mucho tiempo oí de nuevo la voz que pronunció el nombre claro y distinto de *Arturo*, nombre que repitió muchas veces con un acento que indicaba la vacilación y la duda.

La Esperanza, renaciendo en mi pecho, desató de pronto mi voz encadenada y respondí con acento mucho más fuerte:

—¡Augusto! ¡oh! ¡Augusto!
—¡Christ!... ¡calla por el amor de Dios! replicó mi amigo con voz en que la agitación palpítaba; vengo á socorrerte... luego...

tan luego como me haya abierto paso á través de la cala.

Por mucho tiempo oí rumor de pasos entre los fardos y toneles y cada instante me parecía un siglo.

En fin, acabé por sentir que una mano se aplicaba sobre mi espalda y que al mismo tiempo otra mano llevaba una botella de agua á mis labios.

Los que únicamente han sido salvados de entre las garras de la muerte, ó que han conocido las torturas de la sed en circunstancias tan complicadas como las que me asediaron en mi lúgubre prisión, pueden formarse una idea de las inefables delicias que me causó aquella agua, bebida de un tiron, sin que yo tomase aliento y sintiendo en ello un placer y una voluptuosidad indescriptibles.

Cuando hube apagado mi sed, Augusto sacó de su bolsillo tres ó cuatro patatas cocidas que yo devoré con auidez.

Así mismo había traído una linterna sordamente encendida y sus deliciosos rayos no me causaron ménos placer que el agua y las patatas.

Mas yo me hallaba impaciente por cono-

cer la causa de su prolongada ausencia y empezó á contarme lo que había sucedido á bordo mientras yo permanecía en la cala.

IV.

REVOLUCION Y MATANZA.

El brick, segun yo lo adiviné, había llevado el ancla una hora despues que Augusto me dejó su reloj.

Ya se recordará que hacia tres dias que yo permanecía en la cala, y que durante este tiempo se habia movido tanta gente á bordo, particularmente en la cámara de Augusto, que éste no me podia visitar sin grave riesgo de ser descubierto.

Cuando por fin bajó á la cala, hube de asegurarle que me hallaba perfectamente instalado. Así es que los dias siguientes consideré que no habia necesidad de visitarme.

Esto no obstante acechaba siempre una ocasión propicia para bajar á la cala.

Pero esta ocasión, no se le presentó sino al cuarto dia.

Muchas veces, durante este intervalo, habia tomado la resolución de manifestar la aventura á su padre y hacer de modo que este instara para que yo subiese; pero nos encontrábamos aun cerca de Nantucket, y á juzgar por ciertas frases que al capitán se escapaban, era de temer que al descubrir que yo me hallaba á bordo, hiciese virar la navé en dirección á nuestra ciudad.

Bien considerado, Augusto, segun me dijo, no podia imaginar que yo sufriese alguna necesidad urgente, toda vez que no se lo indicaba acercándole á la trampa.

Esto, como he dicho, sucedía al cuarto dia de haberme dado el reloj y al sétimo de encontrarme en la cala.

En este último dia, Augusto bajó á mi escondrijo sin que me trajese ni agua ni provisiones, porque su idea se reducía tan solo á llamar mi atención, á hacerme subir hasta la trampa y ofrecerme en su cámara lo que yo necesitase.

Pero cuando se hubo encontrado en la cala, vió que yo dormía y que roncaba muy fuerte.

En las conjeturas que hice á este propo-

zorable la inclusion de uno de ellos en la candidatura liberal destinada á triunfar por la acumulacion de fuerzas contrarias y enemigas.

A la vez que en el colegio del Teatro los demócratas favorecian á los monárquicos, en los demás colegios sucedia un hecho inverosímil, increíble, inaudito; empleados de la Administracion pública, empleados de un sistema monárquico, empleados del gobierno de Don Alfonso XII votaban sin rebozo alguno por los enemigos de las instituciones, hecho imposible de suceder en otra nacion que no sea la española, corrompida por tantas y vergonzosas revoluciones, hecho que traía á la memoria de todos el recuerdo de aquel gobernador civil de Navarra en tiempos de D. Amadeo, que se acostó monárquico y á la mañana siguiente fué á proclamar la República desde los balcones de la casa de la Ciudad!

La lucha en el Teatro fué reñidísima, puesto que votaron muy cerca de las tres cuartas partes de los electores, y la victoria, si este nombre merece, coronó los esfuerzos de los coaligados, fracasando éstos en los demás colegios.

Ahora ha llegado la hora de preguntar, qué significacion tan odiosa tenia la candidatura por tales artes combatida? Pues bien, responderemos que la candidatura perseguida representaba la concordia, el olvido de las pasiones políticas, el apartamiento de los partidos, la union del país en suma; en ella figuraban personas de distinta procedencia y escogidas con tal imparcialidad, que no dudamos que hace un año no hubieran sido combatidas por ningun gobernador, yá que nó fuera permitida apoyarla por no ser las personas que la componen ministeriales de ningun ministerio. Pero ahora ha sucedido lo contrario y se han desplegado todas las fuerzas disponibles, eligiéndose por principal campo de batalla un colegio en el que figuraban personas á quienes en justicia de ningun modo les cuadraba el calificativo que se tomaba por pretexto de la guerra emprendida.

Los enemigos de la union han dicho y escrito que la candidatura era carjista y valiéndose de esa acusacion han conseguido reunir la mayor cantidad posible de adversarios. Esa acusacion es falsa, y así lo saben los mismos que

la empleaban; en la candidatura han figurado personas procedentes de los dos partidos, y es por lo tanto de la mayor inexactitud tildarla de afiliada á un solo bando, sobre todo cuando al frente de los nombres propuestos, figura la palabra *union*.

¿Cuál ha sido el resultado de esas coaliciones y de esas falsedades de que nos hemos ocupado? Una derrota completa: de doce candidatos, únicamente han salido afiliados al actual orden de cosas, tres, salvados casi milagrosamente, por veinte votos republicanos. Ahora sí que puede decir cierto señor, remedando á un personaje de Ayala: «*Qué espantosa soledad!*»

No queremos ocuparnos del papel que han representado en todo este *imbroglio*, los electores demócratas, quienes á duras penas y por casualidad, han sacado triunfante uno solo de sus candidatos. La campaña por ellos hecha, no les acredita de Maquiavelos ni de Puritanos. Al ver que han sacado las castañas del fuego para gentes que les aborrecen de veras, como lo demuestra la historia de los últimos años, puede que otra vez sean más cautos y no se dejen alucinar por palabras de relumbrón y por peligros imaginarios. Hoy basta que sepan que con sus votos no han salvado ni la libertad, ni la igualdad, ni la fraternidad, ni siquiera parte de su primitiva candidatura democrática; lo que tal vez hayan salvado, creyendo sinceramente prestar un servicio á los dogmas de su partido, es un baston y un fajn amenazados, que puede ser que antes de mucho tiempo recobren su antiguo temperamento de moderado para oprimir á la democracia de la que han sido siempre implacables enemigos.

De todas maneras el espectáculo que ha dado el sensato vecindario de Pamplona, favoreciendo con tantísimos sufragios á la candidatura de union, demuestra elocuentemente los diarios progresos que hace la salvadora idea á la que consagramos nuestros débiles y constantes esfuerzos, y ha de servir para darnos mayores ánimos, hasta conseguir clavar en todos los pueblos de Navarra la bandera que hoy ondea en los muros de la vieja Iruña.

MERCADOS DE VINOS.

El correo de Francia de estos dias viene confirmando en gran parte las

su ausencia podia ser notada, puesto que el capitán Barnard utilizaba á cada instante sus servicios, Augusto dejó para mejor ocasion el emprender el descenso hasta mi escondrijo.

Se inclinó tanto mas á adoptar este partido, cuanto mi sueño tenia el carácter mas tranquilo; de consiguiente, no podia suponer que yo, en aquella cárcel, sufriese el menor contratiempo.

Acababa de hacer tales reflexiones, cuando su atencion hubo de fijarse en un singular tumulto que al parecer salia de la cámara.

Salió por la trampa, se lanzó á su cámara y abrió la puerta.

Mas no bien se halló en su dintel, cuando le descerrajaron un pistoletazo á boca de jarro y cuando un golpe de maza le hizo caer al suelo.

Una mano vigorosa le tenia sujeto al pavimento de la cámara y apretaba con fuerza su garganta.

Esto no obstante, podia ver lo que en torno suyo ocurría.

Su padre, atado de pies y manos, se hallaba tendido sobre los peldaños de una

graves é importantísimas noticias que sobre daños de hielo en algunos departamentos de la vecina república corrieron el miércoles último en varios círculos de esta capital. Los efectos del funesto meteoro se han sentido con más ó ménos intensidad en casi todas las regiones vitícolas, siendo muy grandes las pérdidas en el Languedoc y especialmente en Charente, cuyos departamentos recolectan, por término medio, 4.000.000 de hectólitros (unos 24.000.000 de cántaras.)

Todos los periódicos que aparecen en *Deut Charentes*, reconocen que las heladas de la última semana han comprometido seriamente la futura recolección.

Le Indicateur de Cognac asegura que en la madrugada del 26 el hielo fué general en aquel desgraciado país, quedando destruidos por completo las tres cuartas partes de los brotes en los pueblos de *Rouillac*, *Matha*, *Surgères* y toda la comarca de *Aunis*.

Los propietarios de Saintonge dicen que el desastre que hoy lamentan solo es comparable al que sufrieron en la primavera de 1861, en cuyo año quedaron tan arrasados los viñedos, que la mayor parte no se vendimiaron.

En *Saint Laurent*, el daño se estima en una mitad.

En *Tonnay-Charente*, las vides blancas han perdido dos tercios; las negras no han sido tan cruelmente azotadas.

El *Echo Rochelais* se expresa en estos términos.

«La mañana del 22 de Abril será de tristes recuerdos para nuestros viticultores que en breves instantes han visto arrasadas sus primeras producciones. Testimonios muy autorizados nos permiten consignar que el horrible hielo del 22 ha mermado en conjunto la futura recolección en más de un tercio. En la *Rochelle* y sobre todo en la *Jarrie*, *Saint Just*, *Saint Sornin* y *Gua*, abundan los términos en los que cuesta trabajo ver un brote sano.»

De *Aigrefeuille* sabemos que en la noche del 21 al 23 cayó un terrible hielo que ha atacado fuertemente los cuatro quintos de los viñedos. El pánico entre los labradores, es increíble, y no quieren desprenderse á ningun precio de los vinos que aun conservan.

De *Ciré* escriben que en la mañana del 24 sufrieron mucho los viñedos de *Jorges*, *Le Thon*, *Landrais*, *Bailon*, *Thaire*.

Un periódico de Angulema anuncia que tambien en aquellas comarcas son muy considerables los daños que han ocasionado los hielos de los dias 24, 26 y 28, por cuyo motivo todos los cosecheros se han encerrado en la más absoluta reserva, resistiéndose abiertamente á aceptar las ofertas que les hacen los comerciantes por los vinos que encierran sus bodegas.

En la Bajo Borgoña, Provenza y *Dordogne* tambien ha helado con fuerza, pero no pueden todavía precisarse las pérdidas.

Las últimas noticias que tenemos de

escalera y en su frente veíase una grande y profunda herida brotando sangre.

No exhalaba ni un grito, no pronunciaba una frase, y, mas que otra cosa, parecia un cadáver.

Sobre él inclinábase el piloto, mirando su rostro con una espresion diabólica y burlona y registrando con la mayor tranquilidad sus bolsillos, de los que sacó una cartera y un cronómetro.

Siete hombres de la tripulacion, entre ellos un negro, que era el cocineo, registraban las cámaras situadas á babor, para coger las armas que no tardaron mucho en encontrar junto con la pólvora.

Sin contar Augusto y el capitán Barnard, en la cámara habia nueve hombres, que eran los mas pícaros que en la tripulacion habia.

Los revoltosos subieron al puente llevándose con ellos a mi amigo, cuyas manos ataron á la espalda.

Dirigieronse á los ranchos de proa, colocáronse dos de ellos á la entrada de estos últimos y entonces el piloto gritó con voz robusta:

—¡Hola! ¡los que estais aqui abajo, subid!

la Gironde, Heral, Ande y Rosellon alcanzan al 28, en cuya fecha el frio era grande con marcada tendencia á arrasar, habiendo ya caído algunas escarchas. Todo hace creer que á medida que lleguen nuevas correspondencias iremos teniendo conocimiento de más desastres: pues no puede desconocerse que la situacion atmosférica se ha presentado muy alarmante en los últimos dias de Abril.

En Italia, corre igualmente gravísimos riesgos la produccion. Por de pronto una correspondencia de Sicilia que hemos tenido ocasion de leer, pinta con los más negros colores el aspecto que ofrecen los viñedos despues del fuerte hielo que cayó en la anterior semana; las pérdidas son incalculables.

Los negocios, como es natural, se resenten en los mercados extranjeros de la penosa y difícil fase en que ha entrado la vid. En estos críticos dias, lo mismo el comercio, que los propietarios, se dedican casi exclusivamente á seguir con vivísimo interés las más ligeras oscilaciones barométricas, permaneciendo mientras tanto suspendidas las operaciones en la mayoría de las plazas.

Semejante situacion es de creer no desaparezca ínterin los hielos de primavera continúen amenazando tan duramente la futura recolección.

Las pequeñas partidas que se han realizado para satisfacer las más urgentes necesidades del consumo, acusan gran firmeza de precios en las buenas clases, y notoria flojedad en aquellos vinos defectuosos, cuya conservacion será muy difícil en la próxima estacion de los calores.

Las existencias en París se acercan á millon y medio de hectólitros, cifra que no debe sorprender á nuestros lectores, si tienen en cuenta que la capital de la vecina nacion consume diariamente de 8 á 9.000 hectólitros, sin contar con los muchos pueblos que suelen proveerse en los soberbios depósitos de tan importante centro. En la última decena de Abril se pagaron nuestros vinos á los siguientes precios: vinos de Benicarló, de 58 á 60 francos hectólitro; de Alicante, de 54 á 56; de Valencia, de 48 á 51; de Tarragona, de 47 á 52; de Aragon, de 48 á 52, y de la Rioja, de 50 á 52. No há muchos dias llamó justamente la atencion del comercio una partida de riquísimo vino de Sérvia, ofrecida á 60 francos hectólitro.

En Nimes son siempre muy buscadas las procedencias de España, cotizándose las primeras clases, 45 grados, de 50 á 52 francos, y las segundas de 45 á 48.

Las últimas cotizaciones que alcanzaron nuestros vinos en el Havre, Burdeos y Cete, ya las publicamos hoy por no haber tenido sensibles alteraciones.

Dicen de Portugal que abundan los negocios, sobre todo en Oporto, donde es grande la exportacion con destino á Inglaterra. Los depósitos de Lisboa se hallan bien abastecidos.

De Hungría avisan que se han retirada

pero uno á uno ¿comprendeis? ¡De lo contrario os hago trizas!

Pasaron algunos minutos sin que nadie se atreviera á subir; por fin, un inglés que en su calidad de novicio, se habia embarcado por vez primera, apareció llorando tristemente y suplicó al piloto de una manera humilde que le concediese la vida.

La única respuesta que alcanzó, fué un terrible hachazo que le partió la frente.

El pobre jóven rodó sobre cubierta sin lanzar un gemido, y cogiéndole el negro que hacia de cocinero, lo arrojó al mar tranquilamente.

Despues de haber oido como aquel cuerpo rodaba sobre el puente, los que aun ocupaban el rancho, se resistieron á subir á la cubierta; promesas y amenazas todo fué inútil.

Entonces uno de los amotinados propuso prender fuego y ahogarles con el humor.

Entonces se oyó gran rumor de voces y juramentos y por un instante se hubiese creído que la nave habia sido reconquistada.

Por fin los revoltosos pudieron tapiar sólidamente el rancho de proa y solo seis

sito, esto debió suceder en el tiempo que duró mi letargo, despues que fui á la trampa, y que en mi concepto, hubo de durar, por lo menos, tres dias con sus tres noches.

Recientemente habia aprendido á conocer por el testimonio y esperiencia ajena, los poderosos efectos del aceite viejo de pez, cuando se halla estrechamente encerrado; el olor que este último exhala, tiene una fuerza terriblemente soporífera, y cuando pienso en el estado en que se hallaba la sala, dentro de la que estaba encerrado, y en que el brick era un buque bañero, y por consiguiente se hallaba impregnado de aquel aceite, ya no me estraña el que entonces no hubiese despertado, y que víctima de aquel estraño sueño, permaneciese alestargado, tres dias y tres noches.

Augusto, al principio, me llamó en voz baja desde la trampa que tenia abierta: pero como yo no contestase, mi amigo volvió á llamarme en voz alta, sin que por esto alcanzase mejores resultados.

Necesitaba algun tiempo para atravesar el laberinto que formaba aquel cúmulo de mercancías, y como durante aquel tiempo

do los comisionados franceses, pero que en cambio se han presentado recientemente muchos especuladores de Austria que operan en grande escala. Los precios han subido un franco en los mercados del Mediodía.

En Italia conservan los precios las mejoras que lograron en la primera decena de Abril. Las clases comunes se detallan en Génova á 40 liras el hectólitro; el blanco, de 31 á 32; el vino de Barleta, á 45 y el de Nápoles de primera de 40 á 41. En Liorna las procedencias de Sicilia se realizan sin animacion de 43 á 44 liras hectólitro y las de Messina de 44 á 45.

En la comarca de Turin se han vendido algunas cosechas de 46 á 50 y á 54 francos.

En Novara los tenedores muestran cada día mayor exigencia, por cuya razon ha disminuido bastante el movimiento que venia reinando.

En Brindisi está para agotarse el stock. Los viñedos prometen extraordinarios rendimientos.

(C. de Vinos.)

MADRID.

Madrid 5 de Mayo de 1881.

Sr. Director de EL ARGAL.

Las elecciones han terminado sin registrar más que alguna que otra alcaldada en las que ya intervienen los tribunales de justicia.

En Olite, Puerto de Santa María y en Roquetas hubo grandes escándalos pero esto no es de extrañar en una lucha tan empeñada como han sostenido todos los partidos políticos.

El comandante militar con una compañía llegó á Olite y el orden estaba ya restablecido.

Lo ocurrido en Roquetas fué algo más que un motin.

En los momentos que la elección se hallaba más reñida entró en el colegio electoral un sujeto llamado D. Miguel Ruiz Villanueva y garrote en mano descargó un tremendo palo al presidente de la mesa. Los secretarios se trataron de defender con dos revolvers y entre tanto un grupo de diez hombres rompieron las listas, urna y cuantos efectos habia sobre la mesa declarándose unos y otros en precipitada fuga. El escándalo no pudo ser mayor por lo que el juzgado de primera instancia se presentó en el pueblo empezando las actuaciones contra los alborotadores.

El consejo de ministros celebrado esta mañana bajo la presidencia del Rey ha tenido alguna importancia política. Despues de un breve discurso pronunciado por el Sr. Sagasta acerca del giro que vá tomando la cuestion de Túnez y el estado político social en Rusia, el señor ministro de la Gobernacion enteró al Rey del resultado satisfactorio obtenido por el gobierno en las elecciones municipales.

Con raras escepciones, la lucha fué grande y el orden ha sido el más perfecto.

A juicio del ministerio desde hace muchísimos años en España no se celebraban unas elecciones municipales en que las oposiciones y los ministeriales hayan trabajado tanto.

Parece que el Rey se mostró muy satisfecho.

Los asuntos de Ultramar y Hacienda fueron tratados muy superficialmente.

Quedó firmado un decreto concediendo la gran cruz del mérito militar á un general francés y despues los ministros se reunieron en la secretaría de Estado.

Allí se ocuparon de las instrucciones que debe llevar el Capitan general de Cataluña Sr. Prendergast.

Tambien hablaron de las próximas elecciones de diputados á Cortes suscitándose una viva polémica entre los señores Martinez Campos, Alonso Martinez y Sagasta. La reunion se prolongó hora y media.

Telégramas de Sevilla participan que esta mañana á la una se ha verificado la inauguracion de las obras de defensa del rio Guadalquivir asistiendo al acto el Director de obras públicas, la junta de defensa, las autoridades civiles y militares, el cabildo y un gentío inmenso. La poblacion ha celebrado este acuerdo del gobierno con grandes fiestas: las calles y el puerto presentaban un bonito

aspecto por la profusion de banderas y colgaduras. Músicas de la guarnicion tocaban escogidas piezas en los puntos más céntricos de la ciudad y los buques lucian las banderas de sus respectivas naciones.

Terminada la ceremonia todas las autoridades y la junta de defensa han celebrado un banquete en el que se ha brindado por el gobierno, por el Sr. Albareda, Director de obras públicas y escusado sería decir por las instituciones.

El día no ofrece nada de extraordinario pues todos los políticos esperan el resultado de algunos escrutinios, por ejemplo el del Sr. Orcasitas, candidato por el distrito de la Universidad.—Suvo, F. C.

Contestando *El Navarro* á un suelto de nuestro número de ayer, dice que en su concepto las elecciones municipales de Pamplona han sido un nuevo Oroquieta de la Euskal-erria, moderno carlismo vergonzante.

¡Qué conceptos forma *El Navarro*! Para él la Euskal-erria, la Asociacion euskara, la Union pamplonesa y el carlismo, son una misma cosa.

No nos estraña que nuestro colega lo crea así, porque hay quien dice que el diario liberal llama carlistas á todos los que no piensan como él; pero no podemos menos de temer por las facultades mentales del colega que considera al resultado final de las elecciones de Pamplona, una derrota para la Union pamplonesa y un triunfo para el partido liberal.

Efectivamente: doce son los concejales elegidos últimamente en esta capital; de ellos ocho pertenecen á la Union pamplonesa, tres al partido titulado liberal y uno al democrático. Si esto es cierto, mal que le pese á *El Navarro* y á todos sus amigos, ¿á quien hará creer que en Pamplona ha triunfado el elemento liberal y que los defensores de la Union han tenido que morder el polvo?

Pero hace bien en consolarse y tener resignacion; nosotros damos á nuestro vecino y á sus compañeros una completa enhorabuena por el triunfo que han obtenido, y cuantas veces consigam otro igual, se la repetiremos gustosos.

ADMINISTRACION.

La Excm. Diputacion Foral y provincial de Navarra, de conformidad con lo propuesto por la Seccion respectiva, ha aprobado las cuentas de propios, contribuciones y carnicería de la villa de San Martin de Unx correspondientes á los años 1875 á 1879, ambos inclusive.

Ha sido tambien aprobado por la Corporacion provincial un acuerdo del Ayuntamiento de la espresada villa relativo á la ejecucion de las obras necesarias el sitio que proyecta destinar á parada de carruajes, próximo á la carretera.

Igualmente se han aprobado por la Diputacion, á excepcion de la sesta, las condiciones presentadas á la misma por el ayuntamiento de Morentin para el arriendo de la carnicería y yerbas, sujetándose á la circular de 6 de Junio de 1868.

CURIOSIDADES.

Hemos recibido el primer número del periódico *El Abolicionista*, órgano de la Sociedad Emancipadora. El sumario es el siguiente:

De nuevo.—Visita al Sr. Ministro de Ultramar.—Meeting de Cartagena.—Reuniones de la Sociedad: (9 de Diciembre de 1879.—23 de Diciembre de 1879.—23 de

Enero de 1881 y 17 de Febrero de 1881.)—Meeting abolicionista de Madrid.—Banquete abolicionista de Madrid.—La juventud anti-esclavista.—La abolicion en Francia.—Proteccion á los patrocinados de Cuba (junta de Abogados y procuradores de Madrid).—Conferencias.—Banquete abolicionista de Londres.—Lo que pasa en Cuba.—Excitacion.—Reclamaciones.—Correspondencia.—Estatutos y Junta Directiva.

El Abolicionista ratifica el anuncio de los proyectados meetings en Valladolid, Bilbao, Zaragoza, así como el de las conferencias que han de dar en Madrid los señores Labra, Sardá, Portuondo, Regidor, San José, Aguilera, etc., etc.

Segun «La Correspondencia» á los toreros les ha salido un inglés, Mr. Schmid, que sería capaz de hacer competencia al mismo Pepe-Hillo... si viviera.

Este hijo de Albion ha toreado en Sevilla bajo la direccion del Gordini, con tal acierto y aplomo, con un valor y maestría tales, que ha recibido plácemes y aplausos, regalos y cigarros del público y un traje verde y oro para torear, con sus correspondientes estoque, capote y muleta, del inteligente diestro Antonio Carmona.

Voluntario del toreo, Mr. Schmid, no solo no recibe retribucion alguna por su trabajo, sino que regala sortijas de brillantes.

De seguro no han de faltarle proposiciones de contrata si paga en vez de cobrar.

Hemos recibido el cuaderno correspondiente al día 30 de Abril, de la excelente revista *Euskal-erria* que se publica en San Sebastian bajo la direccion del distinguido escritor D. José Manterola.

El texto que contiene no cede en importancia y buen gusto, al de los cuadernos anteriores.

Esta noche se pondrá en escena en el Teatro principal la aplaudida zarzuela *La Guerra Santa*.

Suponemos que habrá bastante concurrencia, á juzgar por el éxito que el año pasado obtuvo dicha obra en nuestro coliseo.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS DE LA ESTACION DE PAMPLONA.

Resúmen de la tercera década del mes de Abril de 1881.

Altura media barométrica á 0° y en milímetros	724,4
Id. máxima	730,7
Id. mínima	713,2
Temperatura media, en centigrados	9,5
Id. máxima á la sombra	25,0
Id. mínima á la sombra	0,0
Id. máxima al sol	29,7
Id. mínima por irradiacion	0,4
Humedad relativa media	71
Id. absoluta media, en milímetros	6,7
Direccion dominante del viento	N. O.
Velocidad media del viento por día, en kilómetros	337
Lluvia total, en milímetros	4,2
Evaporacion media, en milímetros	4,2

CULTOS

Santo de mañana.—S. Estanislao obispo y martir.

En las R. R. M. M. Beatas: Cuarenta horas: se expone S. D. M. á las seis y despues del novenario de Sta. Catalina que empezará á las siete, se hará la reserva.

En San Nicolás y San Agustín: continúa el ejercicio de Flores de Mayo a la misma hora y en la misma forma que los días anteriores.

MERCADOS.

Precio MEDIO, en el día de hoy de los artículos que á continuacion se espresan: Trigo á 20'25. reales robo.

Cebada á 9'75.
Beza á 11'25.
Maiz á 12'25.
Aiscol á 12'75.
Giron á 12.
Garbanzos duros á 32.

Alhóndiga Municipal.

Precios de los líquidos, hoy, día de la fecha.
Vino comun, de 16 a 19 reales cantaro.
Id. rancio, de 40 á 44 id. id.
Vinagre, á 12 id. id.
Aguardiente, de 36 á 56 id. id.
Aceite, de 52 á 56 id. arroba navarra.

VENTA DE CASAS EN PAMPLONA.

A voluntad de su dueño, se anuncia la venta en pública subasta extrajudicial de las casas números 10 y 12 contiguas de la calle Curia de esta Ciudad.

El acto del remate tendrá lugar el día 21 del corriente mes de Mayo, á las once de su mañana, en la Notaria de D. Salvador Echaide, Zapateria 35, piso segundo, en donde con anticipacion estarán de manifiesto los títulos de propiedad de las referidas casas, y se facilitarán los datos oportunos á los que quieran interesarse en la subasta.

VENTA DE CASAS.

El día 17 de Mayo próximo y hora de las 11 de su mañana se venderán en pública subasta en un lote dos casas sitas en esta ciudad, la una en la calle de Tejería, señalada con el número 24 con balcones á la muralla y la otra en la calle de los Descalzos número 26: ambas por la cantidad de 17.500 pesetas pagaderas en el acto de otorgarse la escritura.

La subasta tendrá lugar en la Notaría de D. Leandro Nagore, calle Mayor, número 99.—Pamplona 29 Abril 1881.—El encargado F. Roncal.

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros contra incendios.

GARANTIAS

capital, primas y reservas

115.524.344'84.

Esta gran Compañía Nacional tan conocida y preferida tanto por su capital social como por la rapidez y religiosidad con que atiende á todos los siniestros asegura contra el incendio, rayo y explosion las casas, muebles y mercancías por una módica prima.

Dirigirse á Miguel Ormaechea, Subdirector en Navarra.

LOTERIA NACIONAL

Zapateria 40.

En esta Administracion se expenden billetes para el sorteo del día 7 del actual.

REPARTIDORES.

Se necesitan en la imprenta de este periódico.

LA ESTAFETA.

Correspondencia política y literaria para periódicos de provincias, casinos y sociedades.—Cartas bursátiles y mercantiles para la banca y el comercio.—Oficinas: Cedaceros, 40, principal.—Madrid. La correspondencia dirijirla al Gerente.

EL TELEGRAFO.

A las cinco de la tarde no hemos recibido ningun telegrama de nuestros correspondientes.

FARMACIA DE LOS SEÑORES BORRA Y MURUZABAL.

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NERVIOSOS
 VULGO MAL DE CORAZON, ALFERECIA ETC.,
asi como todas las enfermedades nerviosas tenidas por incurables
 se curan radicalmente con las
PASTILLAS ANTIEPIÉPTICAS DE OCHOA,

cuyos prodigiosos resultados son constantemente la admiracion de enfermos que padecian 20 y 30 años.
 Depósitos en las principales farmacias de España y el extranjero, y en Pamplona en la farmacia de los Srs. Borra y Muruzabal.
 Se remiten prospectos gratis.—Dirjanse, 19, duplicado, izquierda, Madrid.

TERCIANAS.

Con una sola fórmula del eficaz FEBRÍFUGO DE OCHOA, desaparecen las calenturas cotidianas, tercianas y cuartanas más pertinaces y rebeldes á otros medicamentos.
 Depósito en Pamplona.—Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva, núm. 2, y en las principales farmacias de España.

EL DIA.

Eco fiel de la voluntad del pais, que trabaja y paga; defensor de sus intereses contra el egoismo de todos los partidos indistintamente.

Un ensayo de tres meses y las numerosas indicaciones recibidas de sus suscritores han demostrado á la empresa que, por ahora al ménos, el público prefiere el periódico más pequeño á 5 céntimos. En consecuencia desde 1.º de Enero de 1881 los precios serán los siguientes:

En Madrid.	Un mes.....1	pesetas.
Provincias, Gibraltar y Marruecos..	Trimestre..5	»
Portugal.	Trimestre..6	»
Antillas españolas (en oro) y Estados adheridos á la Union Internacional de Correos.	Trimestre..10	»
Filipinas y Estados no adheridos á dicha Union..	Trimestre..15	»

NUMEROS SUELTOS, 5 CENTIMOS EN TODA ESPAÑA.

No se sirve suscripcion sin que preceda el pago. Es preferible suscribirse directamente abonando el importe por libranza de fácil cobro a la orden del Administrador de EL DIA, ó por sellos de Correos, remitidos estos en carta certificada precisamente.

OFICINAS: MONTERA, 36, PRINCIPAL.

Suscripcion en Pamplona, en casa de D. Salvador Oyaregui, Héroes de Estella num. 14.

COMPANIA DEL SOL

EGUROS Á PRIMA FIJA, CONTRA EL INCENDIO, EL RAYO, LA ESPLOSION DEL GAS Y DE LOS APARATOS DE VAPOR.

Esta compañía es la más antigua y rica de cuantas se conocen, y su gran capital superior al de todas las demás, le permite hacer los seguros un 25 por 100 más baratos que las demás compañías.

AUTORIZADA

EN FRANCIA. Por Real orden de 16 de Diciembre de 1829. EN ESPAÑA. Por Real orden de 17 de Octubre de 1879.
 Direccion general en PARÍS, calle de Chateaudun, 44.
 Direccion de España en MADRID, Plaza de la Independencia, 10.

GARANTIAS.

Capital social, enteramente satisfecho en efectivos.	rs. vn. 24.000.000
Reserva estatutaria, en efectivos.	» » 24.000.000
Reserva para eventualidades, en efectivos.	» » 8.496.906 '76
Reserva para riesgos en curso, en efectivos.	» » 5.067.296 '20
Primas en cartera, á cobrar.	» » 202.144.005 '42

Total de las garantías, rs. vn. 263.708.208 '08
 6.775 siniestros han sido satisfechos durante el año de 1879, importando la suma de rs. vn. 14.052.701'72.

Desde su creacion la Compañía del SOL ha satisfecho 120.105 siniestros importando rs. vn. 314.531.532'28.

La Compañía ha hecho solemne renuncia de sus fueros franceses, sometándose estrictamente á las leyes vigentes en España.

Director particular de la provincia de Navarra
 D. CESAREO RABANAQUE, Mayor, 33, Pamplona. 30-30

ENOLATURO

DE ACÓNITO Y CANCHALAGUA
 PREPARADO Y DOSIFICADO
 por el médico-farmacéutico
 doctor Rodriguez.

Atemperante y depurativo de la sangre.
 Se halla en la farmacia del doctor Peña, Chapitela, 15
 Frasco cuatro pesetas.

VIUDA DE GABÁS.

Zapatería número 40.

Compra y vende valores del estado á precios convencionales.

ANUNCIO.

SE VENDE ó arrienda la Tejería llamada de Veloso junto á la carretera del Baztan y distante dos kilómetros de esta ciudad; en la casa y fonda de don José Sanjulian calle de Estafeta número 64, darán más pormenores. 55-(d)

GIMNASIO HIGIENICO TERAPEUTICO

Calle Mayor, núm. 84, bajos.

Está abierto desde las 7 de la mañana hasta las 7 de la tarde.

Es indudable que la Gimnasia es un poderoso medio de preservacion de muchas enfermedades y entre ellas de la tisis; así que es muy eficaz para la curacion de otras; pero á condicion de emplearlo con tenaz insistencia, por largo tiempo y bajo una inteligente direccion.

Para que nadie quede desheredado de los beneficios que resultan de la aplicacion de ese medio, desconocido hasta ahora, en el terreno práctico, en esta Ciudad, se abren matriculas de las clases y precios siguientes:

1.ª ANUAL: cuya inscripcion se hará mediante el pago de 55 pesetas.—2.ª SEMESTRAL: de 35.—3.ª TRIMESTRAL: de 20.—4.ª MENSUAL: de 7'50.—5.ª GRATUITA: para los pobres de solemnidad.

Queda á voluntad del alumno hacer el pago á plazos, si lo garantiza con su firma persona que en opinion del Director sea de bastante responsabilidad.

EL ARG.

DIARIO DE LA TARDE
 politico y literario.

Defensor de la union vasco-navarra.

Redaccion, Administracion é Imprenta, Paseo de Valencia núm. 28.

Cuesta la suscripcion en Pamplona una peseta al mes.

En el resto de España, 3'50 pesetas el trimestre.

En el Estrangero y Ultramar 10 pesetas trimestre.

Anuncios en tercera plana ó 10 línea por primera vez y 0'5 las restantes; anuncios en cuarta plana á precio convencionales.

PÍLDORAS DE HIERRO

BISMUTO, DE OCHOA.

Formuladas y dosificadas por el Doctor en medicina HERRERO.

Contra la clorosis, la anemia, la opilacion ó falta de las reglas y en general contra todos los estados en que halle deteriorada la naturaleza por empobrecimiento de la sangre, particularmente cuando acompañan dispepsias ó dificultades de la digestion.

Depósito en Pamplona.—Farmacia de D. Fernando Borra, calle Nueva núm. 2 y en las principales farmacias de España.

REEMPLAZO DEL AÑO 1881.

Todo el que desee ingresar en el Ejército en clase de sustituto puede pasar á casa del que suscribe, Calle de Navarra número 29 y 31 piso cuarto quien le enterará de las condiciones así como tambien de los documentos que para su entrada en caja son indispensables.

Los que residan fuera de la capital pueden escribir al firmante en la seguridad de recibir contestacion inmediata.
 Pamplona 1.º de Febrero de 1881.
 FILOMENO CIA.

AGENCIA DE NEGOCIOS

de
 JOSE J. JAUREGUI.

Corresponsal en esta ciudad de los Sres. Delgado, Pozo, Cano y Villarino, Agentes del Ilustre colegio de Madrid.

Se encarga de la obtencion de pensiones á favor de los padres ó viudas de los soldados muertos en los ejércitos de Cuba, Puerto-Rico y Filipinas, desde 1.º de Julio de 1864 á fin de Agosto de 1868, sea cualquiera la causa de la defuncion de los causantes.
 San Francisco, 8, segundo

SUSTITUCION DE QUINTOS.

El Agente que suscribe, no tiene inconveniente en proporcionar Sustitutos para el próximo reemplazo, tanto á los particulares como á las corporaciones que los necesiten, avisando el número de los que sean, luego del sorteo; seguros de que los precios, comparados con los de los años anteriores, serán económicos en tiempo y dinero.

Tambien ajusta ó compra cuantos mozos ó viudos sin hijos, se le presenten y llenen los requisitos legales, seguros de que el precio convenido entre ambos, quedará bien garantido.
 BENITO BUSTINCE.

POZO-BLANCO 11 PAMPLONA.

PIANOS—El alemán Enrique Clemer, práctico en la composicion de pianos, armoniums, flautas y acordeones, continúa dedicándose á hacer toda clase de composturas en instrumentos de cuerda.
 Siempre calle de Tejería 24, 4.º

FÁBRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFÍA
 DE

J. DONATO CUMIA
 Tecenderías, 33.

Esta antigua y acreditada fábrica de naipes ha sido aumentada recientemente con un gran establecimiento de litografía, así que sus habituales parroquianos y el público en general encontrarán, no solo mayor perfeccion y variedad en los primeros, sino tambien buen gusto y economía en toda clase de trabajos litográficos en negro ó colores, como son: cromos, anuncios y targetas comerciales, esquelas de participacion de enlace y defuncion, mapas, planos, circulares, facturas, etiquetas, viñetas, membretes, targetas de visita y en general cuanto abraza el ramo de litografía.

33, Tecenderías, 33

ESENCIA DE ZARZAPARRILLA.

Por su concentracion equivale cada frasco á cuatro de cualquiera otra esencia de zarzaparrilla, sin exceptuar la de Bristol.

Frasco 6 reales vellon.

La misma yodurada, conteniendo cada cucharada veinte centigramos de yoduro potásico puro.

Frasco 8 reales vellon.

Jarabes refrescantes de Grosella, Granada, Cereza, Limon y Zarzaparrilla etc.

Frasco 4 reales vellon.

Farmacia de Negrillos, Calle Mayor número 56.

FOTOGRAFIA.

de

EMILIO PLIEGO.

Calle de San Nicolás esquina á la plaza de Castillo.

Se hacen ampliaciones, grupos y tarjetas de todas clases, con arreglo á los últimos adelantos del arte.

Procedimiento especial para fotografías de niños las cuales se obtienen instantáneamente.

Unica casa en Pamplona donde se trabajan los magníficos retratos de esmalte cuya perfecta conservacion puede considerarse por tiempo indefinido.
 San Nicolás
 esquina de la plaza del Castillo.

DEPÓSITO DE VELAS

á tres y medio reales libra.

Casa del Optico, Chapitela, número 21.

Bujías inglesas libra de 400 gramos ó sean 13 onzas: las hay de 5, 6 y 8 velas el paquete, por cajas de cien paquetes se hace rebaja.

25.000 ROLLOS

de papel pintado para habitaciones desde 2 reales hasta 60 el rollo.

Gran novedad en cenefas y zócalos.

INMENSA COLECCION DE ESTAMPAS Y CROMOS.
 Liston negro y dorado para cuadros se hacen en la misma casa.

El dueño de este establecimiento, siempre deferente para proveer su comercio de los adelantos del dia en este momento acaba de recibir infinidad de géneros de su ramo.

Una gran coleccion de ACORDEONES.

Imprenta de L. García.